



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 18 Απριλίου 2023
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2023/0019 (NLE)

6075/23
ADD 1

POLCOM 22
UD 27
COASI 24
ASIE 15

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: Σχέδιο ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ για την τροποποίηση του παραρτήματος II του πρωτοκόλλου 1, σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας

ΣΧΕΔΙΟ

**ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../...
ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ**

της ...

**για την τροποποίηση του παραρτήματος II του πρωτοκόλλου 1,
σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα»
και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΜΠΟΡΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου 1 αυτής και το άρθρο 17.1 παράγραφος 3 στοιχείο γ) αυτής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 36 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ («συμφωνία») προβλέπει ότι η επιτροπή τελωνείων δύναται να εξετάσει τις διατάξεις του πρωτοκόλλου 1 και να υποβάλει πρόταση για την έκδοση απόφασης της επιτροπής εμπορίου για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 1.
- (2) Το άρθρο 17.4 παράγραφος 1 της συμφωνίας προβλέπει ότι η επιτροπή εμπορίου δύναται να εκδίδει δεσμευτικές αποφάσεις στις περιπτώσεις που προβλέπονται στη συμφωνία.
- (3) Την 1η Ιανουαρίου 2017 και την 1η Ιανουαρίου 2022 εισήχθησαν τροποποιήσεις σε σχέση με την ονοματολογία την οποία διέπει η σύμβαση για το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων («ΕΣ»). Τα μέρη της συμφωνίας συμφώνησαν να τροποποιήσουν το παράρτημα II του πρωτοκόλλου 1, το οποίο περιέχει τον πίνακα απαιτούμενης επεξεργασίας ή μεταποίησης, ώστε να αντικατοπτρίζει τις τροποποιήσεις του ΕΣ.
- (4) Στο παράρτημα II του πρωτοκόλλου 1 δεν υπάρχει καμία προϋπόθεση για να θεωρηθεί ότι τα πλεκτά προϊόντα της κλάσης 6212 έχουν υποστεί επαρκή επεξεργασία ή μεταποίηση. Ο κανόνας του κεφαλαίου 62 του παραρτήματος II του πρωτοκόλλου 1 δεν δύναται να εφαρμόζεται στα εν λόγω προϊόντα, δεδομένου ότι περιορίζεται σε προϊόντα άλλα από τα πλεκτά. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προστεθεί ειδικός κανόνας για τα πλεκτά προϊόντα της κλάσης 6212.
- (5) Η απαιτούμενη επεξεργασία ή μεταποίηση των προϊόντων που κατατάσσονται στο κεφάλαιο 41 του παραρτήματος II του πρωτοκόλλου 1 πρόκειται να προστεθεί στη σχετική στήλη του εν λόγω παραρτήματος.

- (6) Η λέξη «ατομικό» στην τρίτη και τέταρτη προϋπόθεση της απαιτούμενης επεξεργασίας ή μεταποίησης προϊόντων που κατατάσσονται στο κεφάλαιο 19 του παραρτήματος II του πρωτοκόλλου 1 θα μπορούσε να ερμηνεύεται με διαφορετικούς τρόπους όσον αφορά την περιεκτικότητα σε ύλες του κεφαλαίου 4 και την περιεκτικότητα σε ζάχαρη. Για να αποσαφηνιστεί ο κανόνας, η λέξη «ατομικό» χρειάζεται να διαγραφεί και στις δύο περιπτώσεις.
- (7) Για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα που κατατάσσονται στο κεφάλαιο 62 του παραρτήματος II του πρωτοκόλλου 1 θα πρέπει να προστεθεί αναφορά για τα όρια ανοχής στους διάφορους εναλλακτικούς κανόνες στην απαιτούμενη στήλη επεξεργασίας ή μεταποίησης.
- (8) Επομένως, το παράρτημα II του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας θα πρέπει να τροποποιηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας τροποποιείται όπως καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2024.

Έγινε σε δύο αντίτυπα, στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική, φινλανδική και βιετναμέζικη γλώσσα, όλα δε τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Βρυξέλλες και Ανόι,

Για την επιτροπή εμπορίου

Οι Συμπρόεδροι

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα II του πρωτοκόλλου 1 τροποποιείται ως εξής:

- 1) στη σειρά που αφορά την κλάση «0305», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ψάρια αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη· ψάρια καπνιστά, έστω και ψημένα πριν ή κατά τη διάρκεια του καπνίσματος·»·

- 2) στη σειρά που αφορά την κλάση «ex 0306», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«μαλακόστρακα, έστω και χωρίς το όστρακό τους, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη· μαλακόστρακα καπνιστά, έστω και χωρίς το όστρακό τους, έστω και ψημένα πριν ή κατά τη διάρκεια του καπνίσματος· μαλακόστρακα με το όστρακό τους, βρασμένα σε νερό ή ατμό, έστω και διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη·»·

- 3) στη σειρά που αφορά την κλάση «ex 0307», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«μαλάκια, έστω και χωρισμένα από το κοχύλι τους, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη· μαλακόστρακα καπνιστά, έστω και χωρίς το όστρακό τους, έστω και ψημένα πριν ή κατά τη διάρκεια του καπνίσματος·»·

- 4) στη σειρά που αφορά την κλάση «ex 0308», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ασπόνδυλα υδρόβια, άλλα από τα μαλακόστρακα και τα μαλάκια, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη· ασπόνδυλα υδρόβια καπνιστά, άλλα από τα μαλακόστρακα και τα μαλάκια, έστω και ψημένα πριν ή κατά τη διάρκεια του καπνίσματος· και»·

- 5) μεταξύ της σειράς που αφορά την κλάση «ex 0308» και της σειράς που αφορά την κλάση «ex κεφάλαιο 4», παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«0309	αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες) ψαριών, μαλακοστράκων, μαλακίων και άλλων ασπόνδυλων υδρόβιων, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων	Παρασκευή στην οποία όλες οι χρησιμοποιούμενες ύλες του κεφαλαίου 3 είναι εξ ολοκλήρου παραχθείσες.»·
-------	--	---

- 6) στη σειρά που αφορά την κλάση «ex κεφάλαιο 15», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Λίπη και λάδια ζωικά, φυτικά ή μικροβιακά και τα προϊόντα της διάσπασης αυτών· λίπη βρώσιμα επεξεργασμένα· κεριά ζωικής ή φυτικής προέλευσης· εκτός από τα:»·

- 7) στη σειρά που αφορά την κλάση «1516 και 1517», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«λίπη και λάδια ζωικά, φυτικά ή μικροβιακά και τα κλάσματά τους, μερικώς ή ολικώς υδρογονωμένα, διεστεροποιημένα, επανεστεροποιημένα ή ελαϊδινισμένα (με ισομέρεια λιπαρών οξέων), έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα·

μαργαρίνη· μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά, φυτικά ή μικροβιακά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής ή τα κλάσματά τους της κλάσης 1516· και»·

- 8) στη σειρά που αφορά την κλάση «Κεφάλαιο 16», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Παρασκευάσματα κρεάτων, ψαριών ή μαλακοστράκων, μαλακίων ή άλλων ασπόνδυλων υδροβίων ή εντόμων.»·

- 9) στη σειρά που αφορά την κλάση «Κεφάλαιο 19», το κείμενο στη στήλη «Απαιτούμενη επεξεργασία ή μεταποίηση» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος, στην οποία:

- το βάρος των χρησιμοποιούμενων υλών των κεφαλαίων 2, 3 και 16 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του τελικού προϊόντος·
- το βάρος των χρησιμοποιούμενων υλών των κλάσεων 1006 και 1101 έως 1108 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του τελικού προϊόντος·
- το βάρος των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 4 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του τελικού προϊόντος·
- το βάρος της χρησιμοποιούμενης ζάχαρης δεν υπερβαίνει το 40 % του βάρους του τελικού προϊόντος· και
- το συνολικό συνδυασμένο βάρος της ζάχαρης και των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 4 δεν υπερβαίνει το 50 % του βάρους του τελικού προϊόντος.»

- 10) στη σειρά που αφορά την κλάση «ex κεφάλαιο 24», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Καπνά και βιομηχανοποιημένα υποκατάστατα καπνού· προϊόντα, έστω και αν περιέχουν νικοτίνη, που προορίζονται για εισπνοή χωρίς καύση· άλλα προϊόντα που περιέχουν νικοτίνη και προορίζονται για την πρόσληψη νικοτίνης από το ανθρώπινο σώμα· εκτός από τα:»

- 11) στη σειρά που αφορά την κλάση «2401», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ακατέργαστος καπνός· απορρίμματα καπνού·»·

- 12) μεταξύ της σειράς που αφορά την κλάση «ex 2402» και της σειράς που αφορά την κλάση «ex κεφάλαιο 25», παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές:

«2404 12	προϊόντα που προορίζονται για εισπνοή χωρίς καύση, δεν περιέχουν καπνό ούτε ανασχηματισμένο καπνό και περιέχουν νικοτίνη·	Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται ύλες της ίδιας κλάσης με εκείνη του προϊόντος, υπό τον όρο ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 20 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος· ή παρασκευή στην οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος.
ex 2404 19	δοχεία και ανταλλακτικά, πλήρη, για ηλεκτρονικά τσιγάρα·	Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται ύλες της ίδιας κλάσης με εκείνη του προϊόντος, υπό τον όρο ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 20 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος· ή παρασκευή στην οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος.

2404 91	άλλα προϊόντα εκτός από τα προϊόντα που προορίζονται για εισπνοή χωρίς καύση, για χρήση από το στόμα· και	Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος, στην οποία: – το ατομικό βάρος των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 4 δεν υπερβαίνει το 20 % του βάρους του τελικού προϊόντος· – το ατομικό βάρος της χρησιμοποιούμενης ζάχαρης δεν υπερβαίνει το 40 % του βάρους του τελικού προϊόντος· και – το συνολικό συνδυασμένο βάρος της ζάχαρης και των χρησιμοποιούμενων υλών του κεφαλαίου 4 δεν υπερβαίνει το 50 % του βάρους του τελικού προϊόντος.
2404 92, 2404 99	άλλα προϊόντα εκτός από τα προϊόντα που προορίζονται για εισπνοή χωρίς καύση, για διαδερμική εφαρμογή και για άλλη χρήση εκτός της χρήσης από το στόμα	Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος. Ωστόσο, μπορούν να χρησιμοποιούνται ύλες της ίδιας κλάσης με εκείνη του προϊόντος, υπό τον όρο ότι η συνολική αξία τους δεν υπερβαίνει το 20 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος· ή παρασκευή στην οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος.»·

- 13) μεταξύ της σειράς που αφορά την κλάση «ex κεφάλαιο 38» και της σειράς που αφορά την κλάση «3824 60», παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές:

«ex 3816	δολομίτης φρυγμένος και χοντροαλεσμένος, αναμειγμένος με πίσσα ή άλλες συνδετικές ύλες	Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος· ή παρασκευή στην οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν υπερβαίνει το 70 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος.
ex 3822	μέσα διενέργειας εργαστηριακών δοκιμών (test kits) για τη διάγνωση της ελονοσίας ανοσολογικά προϊόντα, μη αναμειγμένα, που δεν παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ούτε είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση ανοσολογικά προϊόντα, αναμειγμένα, που δεν παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ούτε είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση ανοσολογικά προϊόντα, που παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ή είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση αντιδραστήρια που προορίζονται για τον προσδιορισμό των ομάδων ή των παραγόντων του αίματος	Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης.»

- 14) στη σειρά που αφορά την κλάση «ex κεφάλαιο 41», στη στήλη «Απαιτούμενη επεξεργασία ή μεταποίηση» παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Παρασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος»·

- 15) στη σειρά που αφορά την κλάση «ex κεφάλαιο 62», το κείμενο στη στήλη «Απαιτούμενη επεξεργασία ή μεταποίηση» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ύφανση συνοδευόμενη από σύνθεση (συμπεριλαμβανομένης της κοπής)^{(3), (5)}· ή

σύνθεση της οποίας προηγείται τύπωση συνοδευόμενη από δύο τουλάχιστον εργασίες προετοιμασίας ή τελειώματος (π.χ. καθαρισμός, λεύκανση, μερσερισμός, θερμική σταθεροποίηση, χνούδιασμα, καλανδράρισμα, κατεργασία για την αντοχή στη συστολή και στο τσαλάκωμα, δεκάτισμα, εμποτισμός, επιδιόρθωση σχισμών, κατεργασία για τον εντοπισμό υφαντικών λαθών), υπό την προϋπόθεση ότι η αξία των χρησιμοποιούμενων μη τυπωμένων υφασμάτων δεν υπερβαίνει το 47,5 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος^{(3), (5)}»·

- 16) μεταξύ της σειράς που αφορά τις κλάσεις «ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 και ex 6211» και της σειράς που αφορά τις κλάσεις «ex 6210 και ex 6216», παρεμβάλλονται οι ακόλουθες σειρές:

«ex 6212	Στηθόδεσμοι, κορσέδες χωρίς ελάσματα (λαστέξ), κορσέδες, τιράντες, καλτσοδέτες αντρών και γυναικών και παρόμοια είδη και τα μέρη τους, έστω και πλεκτά	
	— προερχόμενα από ραφή ή άλλη συναρμολόγηση δύο ή περισσότερων τεμαχίων πλεκτών υφασμάτων που έχουν προηγουμένως κοπεί ή παράγονται απευθείας σε διάφορα σχήματα	Πλέξιμο και σύνθεση (περιλαμβανομένης της κοπής). ^{(7) (10)}
	— άλλα	Νηματοποίηση μη συνεχών φυσικών και/ή τεχνητών ινών ή εξώθηση τεχνητών συνεχών ινών, σε κάθε περίπτωση συνοδευόμενη από πλέξιμο (πλέξιμο για τη μορφοποίηση προϊόντων) ή Βαφή νήματος από φυσικές ίνες συνοδευόμενη από πλέξιμο (πλέξιμο για τη μορφοποίηση προϊόντων). ⁽¹⁰⁾ »

- 17) στη σειρά που αφορά την κλάση «6306», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«καλύμματα εμπορευμάτων, οχημάτων κ.λπ., εξωτερικά προπετάσματα (τέντες)· σκηνές (στις οποίες περιλαμβάνονται και τα προσωρινά στέγαστρα και παρόμοια είδη)· ιστία για βάρκες και άλλα σκάφη ή οχήματα που κινούνται με πανιά· είδη για κατασκήνωση»·

- 18) στη σειρά που αφορά την κλάση «7019», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ίνες από γυαλί (στις οποίες περιλαμβάνεται και ο υαλοβάμβακας) και τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές (π.χ. νήματα, νήματα με απανωτές στρώσεις (rovings), υφάσματα).»·

- 19) στη σειρά που αφορά την κλάση «8539», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«λαμπτήρες και σωλήνες ηλεκτρικοί πυράκτωσης ή εκκένωσης, στους οποίους περιλαμβάνονται και τα είδη με την ονομασία «φάροι και προβολείς σφραγισμένοι» και οι λαμπτήρες και σωλήνες υπεριωδών ή υπέρυθρων ακτίνων· ηλεκτρικοί λαμπτήρες τόξου· φωτεινές πηγές διόδου εκπομπής φωτός (LED)»·

- 20) στη σειρά που αφορά την κλάση «8547», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«μονωτικά εξαρτήματα για ηλεκτρικές μηχανές, συσκευές ή εξοπλισμό, τα οποία αποτελούνται εξ ολοκλήρου από μονωτικές ύλες, εκτός από τυχόν δευτερεύοντα μεταλλικά στοιχεία (π.χ. σπειρώματα) που ενσωματώνονται κατά τη χύτευση αποκλειστικά για λόγους συναρμολόγησης, εκτός από τους μονωτήρες της κλάσης 8546. σωλήνες ηλεκτρικών αγωγών και οι συνδέσεις τους, από μέταλλο με επένδυση από μονωτική ύλη»,

- 21) στη σειρά που αφορά την κλάση «8548», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ηλεκτρικά μέρη μηχανών ή συσκευών που δεν κατονομάζονται ή περιλαμβάνονται αλλού στο παρόν κεφάλαιο· και»·

- 22) μεταξύ της σειράς που αφορά την κλάση «8548» και της σειράς που αφορά την κλάση «Κεφάλαιο 86», παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«8549	απορρίμματα και υπολείμματα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά.	Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος· ή κατασκευή στην οποία η αξία όλων των χρησιμοποιούμενων υλών δεν υπερβαίνει το 50 % της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος.»
-------	--	---

- 23) μεταξύ της σειράς που αφορά την κλάση «9002» και της σειράς που αφορά την κλάση «Κεφάλαιο 91», παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«ex 9021	Υλικά για ορθοπεδικές συσκευές ή συσκευές για κατάγματα και για προθέσεις οδοντιατρικής: – καρφιά κάθε είδους, πινέζες, συνδετήρες μυτεροί, συνδετήρες από κυματοειδές έλασμα ή λοξότμητοι (εκτός των συνδετήρων της κλάσης 8305) και παρόμοια είδη, από χυτοσίδηρο, σίδηρο ή χάλυβα, έστω και με κεφάλι από άλλη ύλη, με εξαίρεση αυτά που έχουν κεφάλι από χαλκό – είδη με σπείρωμα και είδη χωρίς σπείρωμα, από σίδηρο ή χάλυβα, με εξαίρεση τα μακριά καρφιά με σπείρωμα (στριφόνια), τους κοχλίες για ξύλα, τα άγκιστρα και τους κρίκους με σπείρωμα, τις ροδέλες που προορίζονται να λειτουργούν ως ελατήρια και άλλες ροδέλες ασφαλείας, καζανόκαρφα (πριτσίνια)	Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης, εκτός από εκείνη του προϊόντος.
	– τιτάνιο και τεχνουργήματα από τιτάνιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα	Κατασκευή από ύλες οποιασδήποτε κλάσης.»

και

- 24) στη σειρά που αφορά την κλάση «Κεφάλαιο 94», το κείμενο στη στήλη «Περιγραφή των εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Έπιπλα· είδη κλινοστρωμνής, στρώματα, υποστρώματα, μαξιλάρια και παρόμοια παραγεμισμένα είδη· φωτιστικά και συσκευές φωτισμού που δεν κατονομάζονται ή δεν περιλαμβάνονται αλλού· φωτεινά σήματα, φωτεινές ενδεικτικές πινακίδες, φωτεινές επιγραφές και παρόμοια είδη· προκατασκευές».
